

COMISSÃO DE COOPERAÇÃO NACIONAL E INTERNACIONAL

1 **ATA DA 31ª REUNIÃO DA COMISSÃO DE COOPERAÇÃO NACIONAL E INTERNACIONAL**
2 **DA FACULDADE DE EDUCAÇÃO DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO.** Às dez horas do dia
3 vinte e cinco de fevereiro de dois mil e dezenove, na sala 23 do bloco B, realizou-se a trigésima
4 primeira reunião com a presença dos seguintes membros. Profa Dra. Ana Luiza Jesus da Costa,
5 presidente da CCInt e representante da Comissão de Pesquisa, Profa. Dra. Maurilane de Souza
6 Biccas, representante da Comissão de Graduação, Sra. Vanessa de Lima Carvalho, secretária
7 da CCInt e Sr. Antonio Fernandes Goés Neto, representante discente da pós-graduação.
8 Justificaram ausência: Profa. Dra. Carla Biancha Angelucci, vice-presidente da CCInt e
9 representante da Comissão de Pós-graduação e Prof. Dr. Marcos Sidnei Pagotto-Euzebio,
10 representante da Comissão de Cultura e Extensão. **Informes da Comissão: Retorno dos**
11 **alunos FEUSP de intercâmbio.** Profa. Ana Luiza comentou através dos relatórios dos alunos
12 que voltaram que eles relataram que foram bem recebidos e orientados. A aluna que voltou da
13 Universidad de La Plata relatou muito bem sobre esta instituição. Os que voltaram das
14 universidades da Lituânia e Moçambique foram mais sucintos. Profa. Maurilane informou que o
15 aluno argentino da Universidade de la Plata adorou a estrutura da FEUSP. Profa. Ana Luiza
16 disse que os alunos de Moçambique falaram da precariedade da biblioteca, da falta de
17 organização e falta de professores, mas aos mesmo tempo, entenderam que seria país que
18 passou por uma independência recente. Continuou informando que a maioria dos alunos que
19 voltaram participaram da recepção aos alunos estrangeiros e que foi bem produtivo. **Recepção**
20 **aos alunos estrangeiros – 1º semestre 2019.** Sra. Vanessa informou que recebemos seis
21 alunos estrangeiros, os de graduação são oriundos da: Universidad Complutense de Madrid
22 (Espanha), University of Tampere (Finlândia), Universidade de Chile e Universidad Nacional de
23 La Plata (Argentina), porém a aluna da argentina não chegou a tempo para a recepção.
24 Incluímos na recepção também a aluna de pós da Università degli Studi di Roma (Itália) trazida
25 pelo Prof. Roberto e que posteriormente passaria para aprovação da Comissão de Pós-
26 graduação (CPG). Continuou informando que o aluno finlandês não fala muito bem português e
27 que o Sr. Antonio o está ajudando com o acolhimento. Profa. Maurilane disse que já foi tutora de
28 uma aluna de graduação da Finlândia há oito anos atrás e pergunta se os alunos de graduação
29 hoje teriam um tutor. Sra Vanessa respondeu que não, mas que a Profa. Claudia Valentina o
30 ajudou durante a recepção nas escolhas das disciplinas. Disse que então, encaminhou um e-mail
31 aos professores das disciplinas escolhidas explicando que o aluno ainda não domina bem o
32 português. Continuou informando que durante a recepção, os alunos estrangeiros participaram
33 do Giro Cultural pelos Campus e Giro Cultural pela cidade de São Paulo, juntamente com os
34 estrangeiros do Instituto de Relações Internacionais (IRI) e da Escola de Comunicação e Artes
35 (ECA). Os alunos também participaram de uma Oficina sobre a língua portuguesa, ministrada
36 pela mestranda da Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas (FFLCH), Selma Regina
37 Olla e para finalizar, eles participaram de uma roda de conversa sobre intercâmbio juntamente
38 com alunos FEUSP que fizeram intercâmbio no exterior. Profa. Ana Luiza disse surgiu uma ideia
39 de organizar uma publicação ou cadernos de internacionalização a partir da reflexão do
40 intercâmbio. Profa. Maurilane disse que poderia ter uma reunião para ajudar no desenvolvimento
41 desta experiência, a tendência é cada vez mais esta circulação seja intensificada. Sugeriu que
42 fosse elaborado pelo menos um caderno por ano. Esta ideia teria um bom potencial. Profa. Ana
43 Luiza disse que poderíamos montar uma comissão ou uma oficina de escrita, tendo em vista a
44 publicação. Profa. Maurilane disse que poderia ser uma oficina de escrita para montar uma
45 publicação e que poderíamos marcar uma reunião para apresentar a ideia e montar um

COMISSÃO DE COOPERAÇÃO NACIONAL E INTERNACIONAL

46 cronograma com aqueles que quiserem a partir de abril. Sra. Vanessa sugeriu ao Sr. Antonio se
47 ele gostaria de participar já que realizou o intercâmbio dele na Universidad del Valle (Colômbia).
48 Continuou dizendo que poderia chamar todos os alunos que fizeram intercâmbio entre os dias 22
49 e 26 de abril. Informou também que tem vídeos de alunos FEUSP e estrangeiros falando sobre
50 os seus intercâmbios, foram criados devido a uma demanda da Agência USP de Cooperação
51 Nacional e Internacional (AUCANI), quando eles organizaram uma recepção a todos os
52 estrangeiros da USP. Profa. Maurilane disse que é uma ótima ideia e poderíamos falar com a
53 Comunicação e Mídia. **Abertura de editais de vagas para intercâmbio de graduação – 1º**
54 **semestre.** Sra. Vanessa explicou o motivo das divisões dos editais por regiões que são devido a
55 forma que as bolsas gerenciadas pela USP são divididas. Profa. Ana Luiza informou que foi
56 retirada a Universidade Nova de Lisboa do edital por ainda estar em tramitação e a Escritório
57 Internacional da Universidade Pedagógica de Moçambique disse a Sra. Vanessa que estaria
58 tudo bem enviar aluno apesar da mudança do nome da instituição. Sra. Vanessa disse que no
59 IRI, eles estão usando como critério de seleção a avaliação sócio. Profa. Ana disse que seria
60 ótimo para os próximos editais. Sra. Vanessa disse a Superintendência de Assistência Social
61 (SAS) passaria a lista de alunos. **Universidade Pedagógica de Moçambique: extinção e**
62 **questões dos relatórios dos alunos:** Profa. Maurilane disse que conversou com todos os
63 envolvidos sobre a mudança. Disse também que estava verificando com a Sra. Lucimara da área
64 de Gerenciamento de Projetos sobre a possibilidade de fomento para o evento, mas com a
65 mudança de nome, agora não sabemos. Informou que eram três as propostas de reformulação
66 da Universidade Pedagógica (UP), quando o atual reitor da UP era Ministro da Educação.
67 Informou que o campus de Nampula é muito forte e que se fosse atualizar o convênio, seria
68 melhor com a UNIMAPUTO equivalente a UP e a equivalente de Nampula. **Informes dos**
69 **membros da comissão.** Sr. Antonio informou que sobre os representantes discentes da pós-
70 graduação, eles estão fazendo um esforço em relação a comunicação e tem avançado. Disse
71 que um dos encaminhamentos seria a criação da Associação de pós-graduando e que a primeira
72 reunião seria em março junto com a aula inaugural para aproveitar. Tem pauta também para a
73 CCInt sobre cooperação nacional porque alguns alunos pesquisam fora de São Paulo, e que o
74 objeto de estudo dele, por exemplo, é o Amazonas. Outros temas seria sobre os editais Print-
75 CAPES, a oferta do ensino de inglês, por exemplo o INCO-CEPEL oferece aulas até o nível B1,
76 os cursos da AUCANI solicitam o nível B2, além de serem mais difíceis que os INCO-CEPEL.
77 Eles sugeriram que as oficinas deles poderiam ser voltadas para escrita, por exemplo.
78 Acrescentou que basicamente o interesse dos alunos é estudar mais idiomas, tendo em vista a
79 quantidade de alunos. Profa. Maurilane disse que na pós haverão mudanças como por exemplo,
80 a chance de fazer novamente a prova de proficiência em língua estrangeira e que esta não seria
81 uma etapa eliminatória. Sra. Vanessa informou que tem o idioma sem fronteiras promovido pela
82 AUCANI. Profa. Ana solicitou que fosse melhor organizado na página da CCInt, todas as ofertas
83 de idiomas da USP e AUCANI. Sra. Vanessa disse que iria providenciar e acrescentou que no
84 site há a informação sobre professores FEUSP que falam outros idiomas e que poderiam ajudar
85 melhor um aluno estrangeiro e que foi solicitado que esta informação fosse atualizada. Todos
86 concordaram com a atualização. **I Seminário intercomissões da FEUSP (3 e 4 de abril de**
87 **2019.** Profa. Ana Luiza informou que o evento ocorrerá dias três e quatro de abril, o dia todo. O
88 objetivo seria debater o projeto político e pedagógico da FEUSP, democratizar a universidade
89 pensando na pesquisa, ensino e extensão. Haverá uma programação, abertura, mesas,
90 apresentação de pôsteres dos laboratórios da FEUSP e o encerramento com o balanço do que

COMISSÃO DE COOPERAÇÃO NACIONAL E INTERNACIONAL

91 foi discutido. Profa Ana Luiza informa que a CCInt precisaria de um tema para esta Mesa. Disse
 92 que havia pensado em uma mesa sobre os sentidos da internacionalização na universidade
 93 brasileira hoje e deveria indicar um docente para este tema. Pensou que poderia ser o
 94 Prof.Valdir. **Procedimentos de mobilidade de aluno estrangeiro.** Sra.Vanessa disse que o
 95 Prof. Roberto da Silva apareceu com aluna de pós-graduação da Universidade de Roma um dia
 96 antes da recepção aos alunos estrangeiros e sem avisar a CPG e a CCInt. Todos os alunos
 97 estrangeiros que chegaram na recepção desta semana foram indicados por suas instituições de
 98 origem até quinze de novembro do ano anterior. Profa. Maurilane perguntou que então a aluna
 99 não estaria regularizada. Sra. Vanessa respondeu que no momento não e que a aluna
 100 conseguiu tirar o visto de estudante apenas com a carta do docente. Profas Ana e Maurilane
 101 leram a carta e verificam que a mesma não estaria de acordo porque não estaria datada e a
 102 disciplina indicada para a aluna é de graduação. Profa. Ana Luiza pediu para entrar em contato
 103 com Marcelo da CPG solicitando que esta carta não entre no processo da aluna e que seja
 104 substituída. **Editais Capes/print - pós graduação.** Profa Ana Luiza informou que a USP foi
 105 contemplada e as unidades receberam cotas. A FEUSP recebeu juntamente com a Faculdade
 106 de Filosofia, Ciências e Letras (FFLC) de Ribeirão Preto, uma vaga para doutorado sanduiche,
 107 uma vaga para professor visitante e uma vaga para missão FEUSP para o exterior. Continuou
 108 informando que a CCInt deverá indicar um docente para compor a banca pela pós-graduação.
 109 Profa. Maurilane respondeu que poderia, mas teria que verificar as datas. Em relação a
 110 professor visitante seria interessante divulgar este edital para as universidades conveniadas e
 111 fazer este pedido aos coordenadores de convênio. **Retomada das reuniões com**
 112 **coordenadores de convênios.** Profa. Ana informou que no ano passado foram feitas reuniões
 113 com os coordenadores de convênio das regiões da África e que agora faremos com os
 114 coordenadores de convênio da América Latina e Europa no dia dezoito de março. **Procedimento**
 115 **de matrícula dos alunos estrangeiros.** Profa. Ana disse que a Comissão de Graduação (CG)
 116 entrou em contato com a CCInt sobre os procedimentos de matrícula dos intercambistas de
 117 graduação. Sra. Vanessa disse que atualmente os alunos elaboram o planos estudos meses
 118 antes com as disciplinas que eles tem interesse do site e do sistemas mundus. No dia da
 119 Recepção os alunos são orientados pelas Educadoras do Programa de Formação de
 120 Professores e pela Profa. Claudia Valentina. Geralmente a CCInt dá um prazo de duas semanas
 121 para os alunos assistirem as aulas escolhidas para se decidirem se realmente irão cursá-las,
 122 para então realizarmos a matrícula. Profa. Ana disse que acontece que as disciplinas estão
 123 cheias e isto está sendo recorrente, diante disso a Profa. Rosangela, presidente da CG propôs
 124 que a CG recebesse estes planos de estudos para que eles entrem em contato com os
 125 professores das disciplinas escolhidas. Sra. Vanessa sugeriu que uma alternativa seria que a
 126 CCInt entrasse em entrar em contato diretamente com os professores das disciplinas escolhidas
 127 copiando a CG. **Visita do Reitor da USP dia 27/02.** Foi decidido encaminhar as seguintes
 128 demandas à direção: 1) Questionar a possibilidade de formalização das CCInts na organização
 129 administrativa da Universidade e das Unidades, o que significaria possuir status de comissão
 130 estatutária e compor uma instância que reunisse periodicamente os presidentes de CCInts e a
 131 AUCANI, assim como acontece nos conselhos com as Pró-reitoras e os Presidentes das
 132 Comissões Estatutárias e 2) Questionar sobre a possibilidade de haver recursos para o
 133 funcionamento das CCInts nas unidades. **Aprovação da 30ª ata de reunião da CCInt-FE.** A ata
 134 foi lida e aprovada por todos. Nada mais havendo para ser tratado, a Profa. Ana Luiza deu por
 135 encerrada a presente reunião, agradecendo a presença de todos. Para constar, eu, Vanessa de

COMISSÃO DE COOPERAÇÃO NACIONAL E INTERNACIONAL

- 136 Lima Carvalho, Secretária, lavrei a presente Ata, que vai por mim assinada e por quem de
137 direito. São Paulo, dia vinte e cinco de fevereiro de dois mil e dezenove.
138 Profa. Dra. Ana Luiza Jesus da Costa - _____
- 139 Profa. Dra. Carla Bianca Angelucci - _____
- 140 Profa. Dra. Maurilane de Souza Biccass : Ausente
- 141 Prof. Dr. Marcos Sidnei Pagotto-Euzebio - _____
- 142 Vanessa de Lima Carvalho - _____
- 143 Larissa Jordão Pino - Ausente
- 144 William Garcia Reis - Ausente